



# ਪੰਜਾਬੀ ਉਪ- ਬੋਲੀਆਂ

- ਮਾਝੀ, ਦੇਆਬੀ, ਮਲਵਈ ਅਤੇ ਪੋਆਧੀ
- ਇਹ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।
- These are the dialects of eastern Punjab (India)

## ਰਚਨਾਵੀ, ਸ਼ਾਹਪੁਰੀ, ਪੋਠੋਹਾਰੀ, ਮੁਲਤਾਨੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦਕੋ

- ਇਹ ਲੇਹੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।
- These are the dialects of western Punjab (Pakistan).

- ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅੱਜ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦਰਜਾ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ( ਪੰਜਾਬ )ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਖ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਕਈ dialects ਹਨ, ਤੇ ਇਹ dialects ਚੜਦੇ ਅਤੇ ਲੇਹੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ geographical regions ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਬੋਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਹਰ ਇਕ dialect ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਇਕ ਅਲੱਗ ਢੰਗ ਹੈ, ਪਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਇੱਕੋ ਜੇਹੇ ਹਨ।

# Majha or Bari Doab ਮਾਝੇ ਜਾਂ ਬਾਰੀ ਦੁਆਬ

Majha Region is known as Heart of Punjab.

ਮਾਝਾ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

Majha Region-Between Ravi & Beas River  
(Gurdaspur, Amritsar, Pathankot, Tarn-Taran)

ਮਾਝਾ ਖੇਤਰ- ਰਾਵੀ ਅਤੇ ਬਿਆਸ ਦਰਿਆ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ  
(ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਪਠਾਨਕੋਟ, ਤਰਨ-ਤਾਰਨ)



# ਮਾਝੀ (MAJHI)

- ਮਾਝੀ ਹੁਣ ਭਾਰਤੀ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਆਰਪਾਰ ਦੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਉੱਤੇ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਮਾਝੀ ਪੂਰੇ ਜ਼ਿਲਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਹਿਸੀਲਾਂ-ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਅਤੇ ਬਟਾਲਾ ਵਿੱਚ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਕੁਝ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਾਝੀ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬਿਆਸ ਦਰਿਆ ਦੇ ਦੁਆਬੇ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਲੱਗਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਝੀ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

# Doaba(ਦੁਆਬਾ)

- Doaba Region-Between Beas and Sutluj  
(Hoshiarpur,Kapurthala,Jalandhar, Nawanshahr)
- Doaba is Known as Beast or Bist Doab, Doab Bist Jalandhar
- The word is derived from the earth of two + ab mean two waters.
- It is also known as the area of NRI.
- ਦੁਆਬਾ ਖੇਤਰ- ਬਿਆਸ ਅਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਕਪੂਰਥਲਾ, ਜਲੰਧਰ, ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ)
- ਦੁਆਬਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਿਸਟ ਦੁਆਬ ਜਾਂ ਦੁਆਬ ਬਿਸਟ ਜਲੰਧਰ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਦੋ+ਆਬ ਮਤਲਬ ਦੋ ਪਾਣੀਆਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ।
- ਇਸ ਨੂੰ ਐਨਆਰ ਆਈ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

# ਦੁਆਬੀ (DOABI)

- ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਦੁਆਬੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਆਬ ਜਾਂ ਦੁਆਬਾ ਸ਼ਬਦ ਪੰਜ+ਆਬ ਦੀ ਤਰਜ ਉੱਤੇ ਹੀ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਦੇਆਬਾ (ਦੇ-ਆਬਾ) ਦੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਵਿਚਲੇ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਲੰਧਰ, SBS Nagar ਅਤੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।



# ਦੇਆਬੀ (DOABI)

- This dialect is spoken over the doaba region of punjab.
- This dialect is spoken mainly in the Jalandhar district.
- EXAMPLES:
- ਇਮੇਂ, ਕਿਮੇਂ, ਤਿਮੇਂ ਆਦਿ।

# Malwa ਮਾਲਵਾ

- Malwa Region-Below Satluj River(Southern Part of Punjab) 14 districts or sometimes say that between river Satluj and river Ghaggar
- The Malawi language is spoken by the people living in the Malwa area and the Punjabi dialect spoken by them.
- ਮਾਲਵਾ ਖੇਤਰ- ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਦੇ ਹੇਠਾਂ (ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਦੱਖਣੀ ਹਿੱਸਾ) 14 ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਕਦੇ ਕਹੇ ਕਿ ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਅਤੇ ਘੱਗਰ ਨਦੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ
- ਮਾਲਵਾ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਉਪਬੋਲੀ ਨੂੰ ਮਲਵਈ ਭਾਸ਼ਾ ਆਖਦੇ ਹਨ।

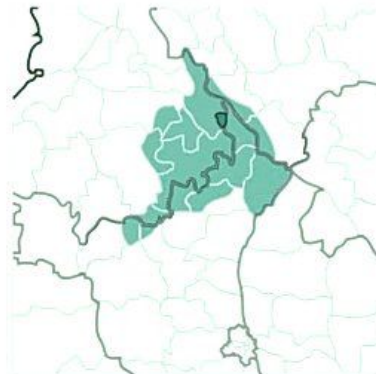


# ਮਲਵਈ ( MALWAI )

- As the name suggests, this dialect is related to malwa region of Punjab.
- ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਠਿੰਡਾ, ਸੰਗਰੂਰ, ਫ਼ਰੀਦਕੋਟ, ਮੁਕਤਸਰ, ਮੋਗਾ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਅਤੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ।
- **EXAMPLES:** ਤੂੰ ਦੀ ਥਾਂ ਤੈਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਦੀ ਥਾਂ ਠੇਡਾ/ਸੇਡਾ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੀ ਥਾਂ ਥੋਨੂੰ/ਸੇਨੂੰ ਆਦਿ ਕਈ ਰੁਪਾਂਤਰ ਬੋਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। 'ਆਪਣਾ' ਨੂੰ 'ਆਵਦਾ' ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੈਲੇ ਕਾ ਖੇਤ, ਜੀਤੂ ਕੇ ਮੁੰਡੇ।

# Puadh(ਪੁਆਧ)

- Puadh or **Poadh** or **Powadh**
- Puadh Region-Between Sutluj and Ghaggar river
- The word Puadh is a conjugation of two words of the language: purava meaning eastern and addha meaning half. The term refers to the eastern half of the Punjab region.
- ਪਵਾਧ (ਜਾਂ ਪੁਆਧ ਜਾਂ ਪੋਵਾਧਾ)
- ਪੁਆਧ ਖੇਤਰ- ਸਤਲੁਜ ਅਤੇ ਘੱਗਰ ਨਦੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ
- ਪੁਆਧ ਸ਼ਬਦ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਦੋ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਸੰਜੋਗ ਹੈ: ਪਰਵਾ ਅਰਥ ਪੂਰਬੀ ਅਤੇ ਅੱਧਾ ਅਰਥ ਅੱਧਾ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੂਰਬੀ ਅੱਧ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ।



This map shows the region of north India that falls under Puadh.



# ਪੋਆਧੀ (PWADHI)

- ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਰੋਪੜ, ਪਟਿਆਲੇ ਦਾ ਪੁਰਬੀ ਹਿੱਸਾ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਮਲੇਰਕੋਟਲਾ ਦਾ ਖੈਤਰ, ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀ ਗੁੱਠ, ਅੰਬਾਲੇ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜੀਂਦ ਦੇ ਕੁਝ ਪਿੰਡ।
- **EXAMPLES:** ਮ/ਹਮੇਂ (ਅਸੀਂ, ਥਮ/ਥਮੇ (ਤੂੰ, ਤੁਸੀਂ), ਮੁਾਰੇ/ਥਾਰੇ (ਸਾਡੇ, ਤੁਹਾਡੇ), ਥਾਨੂੰ (ਤੈਨੂੰ), ਇਯੋ (ਇਹ), ਸਾਤੋਂ (ਸਾਥੋਂ) ਆਦਿ।
- ਜਿਵੇਂ: ਗਿਆ ਤੀ, ਗਏ ਤੇ, ਗਿਆ ਤਾ, ਗਈਆਂ ਤੀਆਂ ਆਦਿ।

- The Cotton Belt region of Punjab?  
Malwa(8)  
Bathinda, Mansa, Mukatsar Sahib, Fazilka-all four are major cotton districts: Barnala Moga, Faridkot, and Sangrur.
- Mohali and Ropar districts of Punjab falls under which region  
Puaadh
- Malwa and doaba regions are separated by river?  
Sutluj

- ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੂਤੀ ਖੇਤਰ ਹੈ?  
ਮਾਲਵਾ(8)  
ਬਠਿੰਡਾ, ਮਾਨਸਾ, ਮੁਕਤਸਰ ਸਾਹਿਬ, ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ- ਇਹ ਚਾਰੇ ਕਪਾਹ ਦੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਹਨ: ਬਰਨਾਲਾ ਮੋਗਾ, ਫਰੀਦਕੋਟ ਅਤੇ ਸੰਗਰੂਰ।
- ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਹਾਲੀ ਅਤੇ ਰੋਪੜ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਕਿਸ ਖੇਤਰ ਦੇ ਅਧੀਨ ਆਉਂਦੇ ਹਨ  
ਪੁਆਧ
- ਮਾਲਵਾ ਅਤੇ ਦੁਆਬਾ ਖੇਤਰ ਕਿਸ ਨਦੀ ਨਾਲ ਵੱਖ ਹੋਏ ਹਨ?  
ਸਤਲੁਜ

